

Comet Consular Services A/S

**Tuborg Havnevej 18
2900 Hellerup**

CVR-nummer 35056629

Årsrapport 2019/2020

Annual report 2019/2020

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling
den 26. februar 2021

The annual report was presented and adopted at the company's annual general meeting 26. februar 2021

Carsten Christian Østberg

Dirigent

Chair

Indholdsfortegnelse

Table of contents

| | |
|--|----------|
| Selskabsoplysninger | 2 |
| Company information | 2 |
| | |
| Påtegninger | |
| Ledelsespåtegning | 3 |
| Statement by management on the annual report | 3 |
| Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet | 4 |
| The independent auditor's extended review report | 4 |
| | |
| Ledelsesberetning | 7 |
| Management's review | 7 |
| | |
| Årsregnskab | |
| Resultatopgørelse | 8 |
| Income statement | 8 |
| Aktiver | 9 |
| Assets | 9 |
| Passiver | 10 |
| Liabilities and equity | 10 |
| Noter | 11 |
| Notes | 11 |
| Anvendt regnskabspraksis | 13 |
| Accounting policies | 13 |

Selskabsoplysninger

Company information

Selskab (Company)

Comet Consular Services A/S
Tuborg Havnevej 18
2900 Hellerup

CVR-nummer: (CVR no.) 35056629
Regnskabsperiode: (Reporting period) 1. september 2019 - 31. august 2020

Bestyrelse (Board of Directors)

Florent Jean Frapolli
Ahmed Iqbal Wahla
Carsten Christian Østberg

Direktion (Executive Board)

Carsten Christian Østberg

Revisor (Auditor)

Dansk Revision København A/S
Godkendt Revisionsaktieselskab
Skindergade 38
1159 København K

Ledelsespåtegning

Statement by management on the annual report

Bestyrelsen og direktionen har i dag behandlet og godkendt årsrapporten for 1. september 2019 - 31. august 2020 for Comet Consular Services A/S. Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The Board of Directors and the Executive Board today considered and approved the annual report of Comet Consular Services A/S for the period 1. september 2019 - 31. august 2020. The annual report was prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. august 2020 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. september 2019 - 31. august 2020.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position as at 31. august 2020, and of its financial performance for the financial year 1. september 2019 - 31. august 2020.

Ledelsesberetningen indeholder efter vor opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

In our opinion, the management's review gives a true and fair view of the matters dealt with in the review.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

We recommend that the annual report be adopted by the annual general meeting.

Hellerup, 26. februar 2021

Direktionen:

Executive Board:

Carsten Christian Østberg

Bestyrelsen:

Board of Directors:

Florent Jean Frapolli

Ahmed Iqbal Wahla

Carsten Christian Østberg

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet (Independent Auditors Report on the Financial Statement)

The independent auditor's extended review report

Til kapitalejerne i Comet Consular Services A/S

To the Shareholders of Comet Consular Services A/S

Konklusion

Conclusion

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Comet Consular Services A/S for regnskabsåret 1. september 2019 - 31. august 2020, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, pengestrømsopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

We have performed an extended review of the financial statements of Comet Consular Services A/S for the financial year 1. september 2019 - 31. august 2020, which comprise income statement, balance sheet, statement of changes in equity, cash flow statement and notes, including a summary of significant accounting policies. The financial statements are prepared under the Danish Financial Statements Act.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. august 2020 samt af resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. september 2019 - 31. august 2020 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Based on the work performed, in our opinion, the financial statements give a true and fair view of the Company's financial position at 31. august 2020 and of the results of the Company's operations and cash flows for the financial year 1. september 2019 - 31. august 2020 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Grundlag for konklusion

Basis for conclusion

Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR – danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i afsnittet "Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede bevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

We conducted our extended review in accordance with the Danish Business Authority's Assurance Standard for Small Enterprises and FSR – Danish Auditors' standard on extended review of financial statements prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the extended review of the financial statements" section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these rules and requirements. We believe that the evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our conclusion.

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet (Independent Auditors Report on the Financial Statement)

The independent auditor's extended review report

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Management's responsibilities for the financial statements

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act, and for such internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

In preparing the financial statements, Management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless Management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet

Auditor's responsibilities for the extended review of the financial statements

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Dette kræver, at vi planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

Our responsibility is to express a conclusion on the financial statements. This requires that we plan and perform procedures in order to obtain limited assurance for our conclusion on the financial statements and in addition perform specifically required supplementary procedures to obtain further assurance for our conclusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

An extended review comprises procedures that primarily consist of making inquiries of Management and others within the Company, as appropriate, analytical procedures and the specifically required supplementary procedures as well as evaluation of the evidence obtained.

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

The procedures performed in an extended review are less than those performed in an audit, and accordingly, we do not express an audit opinion on the financial statements.

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet (Independent Auditors Report on the Financial Statement)

The independent auditor's extended review report

Udtalelse om ledelsesberetningen *Statement on the Management's review*

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Management is responsible for the Management's review.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

Our opinion on the financial statements does not cover the Management's review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

I tilknytning til vores udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentlig inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

In connection with our extended review of the financial statements, our responsibility is to read the Management's review and, in doing so, consider whether the Management's review is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained during the extended review, or otherwise appears to be materially misstated.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Moreover, it is our responsibility to consider whether Management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Based on the work we have performed, we conclude that the Management's review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act. We did not identify any material misstatement of Management's review.

København, 26. februar 2021

Dansk Revision København A/S

Godkendt Revisionsaktieselskab, CVR-nr. 32671608

Kent Nymark Christensen
Registreret revisor, cand.merc.aud
mne18281

Ledelsesberetning

Management's review

Virksomhedens væsentligste aktiviteter

Virksomhedens væsentligste aktiviteter har i lighed med tidligere år været konsulentbistand i forbindelse med visumansøgning, legaliseringer og anden hermed beslægtede virksomhed.

Principal activities

In common with previous years, the company's principal activities has been consultancy services in connection with applications for visa, legalizations and other related services.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabet har fortsat sine normale driftsaktiviteter.

Årets udvikling og resultat anses for ikke værende tilfredsstillende.

Development in activities and financial affairs

The company has continued its normal business activities.

Developments and results for the year are considered satisfactory.

Den forventede udvikling

Der forventes en påvirkning fra Covid-19 virussen, som direkte påvirker selskabets omsætning og likviditet. Selskabets fortsatte drift afhænger af, at selskabets personaleresurser samt faste omkostninger tilpasses den nuværende situation. Ledelse oplyser, at selskabet for nuværende har den nødvendige likviditet til at driften kan gennemføres. Ledelsen har derfor valgt at udarbejde årsrapporten under forudsætning af fortsat drift.

The expected development

An impact from the Covid-19 virus is expected, which directly affects the company's revenue and liquidity. The company's continued operation depends on the company's personnel resources and fixed costs being adapted to the current situation. Management states that the company currently has the necessary liquidity for the operation to be completed. Management has therefore chosen to prepare the annual report on the assumption of continued operations.

Income statement

| Note | Resultatopgørelse | 2019/20 | 2018/19 |
|------|--|------------------|--------------|
| | | DKK | 1.000 DKK |
| | Perioden 1. september - 31. august | | |
| | <i>The period 1. september - 31. august</i> | | |
| | Bruttofortjeneste | 4.790.693 | 7.222 |
| | <i>Gross profit</i> | | |
| 1 | Personaleomkostninger | -4.889.798 | -6.467 |
| | <i>Staff costs</i> | | |
| | Afskrivninger, anlægsaktiver | -10.000 | -10 |
| | <i>Depreciation and amortisation of non-current assets</i> | | |
| | Resultat før finansielle poster | -109.104 | 746 |
| | <i>Income or loss before net financials</i> | | |
| | Finansielle indtægter | 24.949 | 0 |
| | <i>Financial income</i> | | |
| | Finansielle omkostninger | -7.204 | -12 |
| | <i>Financial expenses</i> | | |
| | Resultat før skat | -91.359 | 733 |
| | <i>Profit before tax</i> | | |
| | Skat af årets resultat | 18.514 | -161 |
| | <i>Tax on the income or loss for the year</i> | | |
| | Årets resultat | -72.845 | 572 |
| | <i>Net income or loss for the year</i> | | |
| | Forslag til resultatdisponering: | | |
| | <i>Proposal for distribution of net income</i> | | |
| | Overført resultat | -72.845 | 572 |
| | <i>Retained earnings</i> | | |
| | Resultatdisponering i alt | -72.845 | 572 |
| | <i>Total distribution of net income</i> | | |

| <i>Assets</i> | | | |
|---------------|--|------------------|--------------|
| Note | Balance | 2019/20 | 2018/19 |
| | | DKK | 1.000 DKK |
| | Aktiver pr. 31. august | | |
| | <i>Assets as at 31. august</i> | | |
| | Andre anlæg, driftsmateriel og inventar | 23.333 | 33 |
| | <i>Other plant, fixtures and operating equipment</i> | | |
| | Materielle anlægsaktiver | 23.333 | 33 |
| | <i>Property, plant and equipment</i> | | |
| | Deposita | 0 | 92 |
| | <i>Deposits</i> | | |
| | Finansielle anlægsaktiver | 0 | 92 |
| | <i>Investments</i> | | |
| | Anlægsaktiver i alt | 23.333 | 126 |
| | <i>Total non-current assets</i> | | |
| | Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser | 1.510.203 | 2.660 |
| | <i>Receivables from sales and services</i> | | |
| | Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder | 3.369.312 | 651 |
| | <i>Receivables from group enterprises</i> | | |
| | Udskudte skatteaktiver | 70.154 | 52 |
| | <i>Deferred tax assets</i> | | |
| | Andre tilgodehavender | 6.142 | 33 |
| | <i>Other receivables</i> | | |
| | Periodeafgrænsningsposter | 0 | 76 |
| | <i>Prepayments</i> | | |
| | Tilgodehavender | 4.955.811 | 3.472 |
| | <i>Receivables</i> | | |
| | Likvide beholdninger | 177.618 | 1.481 |
| | <i>Cash</i> | | |
| | Omsætningsaktiver i alt | 5.133.429 | 4.954 |
| | <i>Total current assets</i> | | |
| | Aktiver i alt | 5.156.762 | 5.079 |
| | <i>Total assets</i> | | |

| <i>Liabilities and equity</i> | | | |
|-------------------------------|---|------------------|--------------|
| Note | Balance | 2019/20 | 2018/19 |
| | | DKK | 1.000 DKK |
| | Passiver pr. 31. august | | |
| | <i>Liabilities and equity as at 31. august</i> | | |
| 2 | Virksomhedskapital <i>Contributed capital</i> | 500.000 | 500 |
| | Overkurs ved emission <i>Share premium</i> | 1.416.277 | 1.416 |
| | Overført resultat <i>Transferred earnings</i> | 859.561 | 932 |
| | Egenkapital i alt | 2.775.838 | 2.849 |
| | <i>Total equity</i> | | |
| | Anden gæld <i>Other payables</i> | 280.202 | 0 |
| | Langfristede gældsforpligtelser | 280.202 | 0 |
| | <i>Non-current payables</i> | | |
| | Modtagne forudbetalinger fra kunder <i>Prepayments received from customers</i> | 0 | 387 |
| | Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Accounts payable</i> | 553.957 | 257 |
| | Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Payables to group enterprises</i> | 1.100.270 | 48 |
| | Anden gæld <i>Other payables</i> | 446.495 | 1.539 |
| | Kortfristede gældsforpligtelser | 2.100.722 | 2.231 |
| | <i>Current payables</i> | | |
| | Gældsforpligtelser i alt | 2.380.924 | 2.231 |
| | <i>Total payables</i> | | |
| | Passiver i alt | 5.156.762 | 5.079 |
| | <i>Total liabilities and equity</i> | | |
| 3 | Kontraktlige forpligtelser <i>Contractual obligations</i> | | |
| 4 | Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Charges and securities</i> | | |
| 5 | Særlige poster vedr. Covid-19 kompensation <i>Special notes about Covid-19 compensations</i> | | |

Noter

Notes

1 **Personaleomkostninger** *Staff costs*

| | | |
|---|------------------|--------------|
| Løn og gager <i>Pay and remuneration</i> | 4.289.605 | 5.692 |
| Pensioner <i>Pensions</i> | 448.199 | 541 |
| Andre omkostninger til social sikring <i>Social security contributions and staff costs</i> | 96.608 | 95 |
| Øvrige personaleomkostninger <i>Other staff costs</i> | 55.385 | 139 |
| Personaleomkostninger i alt <i>Staff costs</i> | 4.889.798 | 6.467 |

Selskabet har i regnskabsåret haft gennemsnitligt 9 beskæftigede (sidste år 9).

2 **Virksomhedskapital** *Contributed capital*

Virksomhedskapitalen er sammensat af 500 aktier á DKK 1.000.

The share capital consist of 500 shares of DKK 1.000.

3 **Kontraktlige forpligtelser**

Selskabet har indgået leasingkontrakter vedrørende bilpark. Forpligtelsen andrager pr. 31. august 2021 ca. DKK 60.000.

The company has entered into leasing contracts for cars. The obligation is per August 31, 2021 approx. DKK 60.000.

4 **Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**

Selskabet har ingen pantsætninger eller sikkerhedsstillelser.

The Company has no contingent assets, liabilities or other financial obligations.

Noter

Notes

5 Særlige poster vedr. Covid-19 kompensation

Virksomheden har i bruttofortjenesten for 2019/2020 indregnet Covid-19 kompensation fra ordningen for midlertidig lønkompensation til hjemsendte med TDKK 270.

In the gross profit for 2019/2020, the company has included Covid-19 compensation from the scheme for temporary salary compensation for repatriated people with TDKK 270.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Generelt

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B. Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

General

The annual report was prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act for reporting class B. The financial statements were prepared using the same accounting policies as last year.

Herudover har selskabet valgt at følge visse bestemmelser fra overliggende regnskabsklasser.

In addition, the Company has decided to observe certain provisions from higher reporting classes.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

The financial statements have been prepared according to the same accounting policies as last year.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske ressourcer vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførslers som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

General principles for recognition and measurement

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow out of the company and the value of the liability can be measured reliably.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described below for each individual item.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost, implying the recognition of a constant effective interest rate to maturity. Amortised cost is determined as original cost less any repayments and with addition/deduction of the accumulated amortisation of the difference between cost and nominal amount.

In recognition and measurement, foreseeable losses and risks are taken into consideration when arising before the annual report is prepared and proving or disproving matters existing on the balance sheet date.

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities measured at fair value or amortised cost. Also recognised are expenses incurred to generate the earnings for the year, including depreciation, amortisation, impairment losses and provisions, as well as reversals resulting from changes in accounting estimates of amounts previously recognised in the income statement.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta er i årets løb omregnet til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gæld og andre poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs.

Realiserede og urealiserede valutakursreguleringer er indregnet i resultatopgørelsen under finansielle poster.

Der benyttes ikke finansielle instrumenter til sikring af modværdien i danske kroner af balanceposter i fremmed valuta samt fremtidige transaktioner i fremmed valuta.

Foreign currency translation

During the year, foreign currency transactions are translated at the exchange rates prevailing on the transaction date. Foreign currency receivables, payables and other items that have not been settled on the balance sheet date are translated at the exchanges rates prevailing on the balance sheet date.

Realised and unrealised foreign currency translation adjustments are recognised in the income statement under net financials.

Financial instruments are not used to hedge the value expressed in Danish currency of balance sheet items in foreign currencies and future foreign currency transactions.

Resultatopgørelsen

Income statement

Nettoomsætning

Nettoomsætningen indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden regnskabsårets udgang. Nettoomsætning indregnes excl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Revenue

Revenue is recognised in the income statement if the delivery and passing of risk to the buyer have taken place before the end of the financial year. Revenue is recognised exclusive of VAT and less sales discounts.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Bruttofortjeneste

Nettoomsætningen fratrukket omkostninger til råvarer og hjælpematerialer samt andre eksterne omkostninger er sammendraget i posten "Bruttofortjeneste".

Gross profit

Revenue less expenses for raw materials and consumables and other external expenses are aggregated in the item 'Gross profit'.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

Other external expenses

Other external expenses include expenses relating to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debts, operating lease expenses etc.

Leasingkontrakter

Leasingydelse på kontrakter og øvrige lejeaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontrakternes løbetid. Virksomhedens samlede forpligtelser vedrørende leasing- og lejeaftaler oplyses under kontraktlige forpligtelser og eventualposter.

Leases

Lease payments under contracts and other rental agreements are recognised in the income statement over the term of the contracts. The company's total liabilities relating to leases and rental agreements are stated under rental and lease obligations.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gage samt sociale omkostninger, pensioner mv. til selskabets personale.

Staff costs

Staff costs include wages and salaries and social security costs, pensions etc. for the company's staff.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af realkreditlån samt tillæg og godtgørelse vedrørende acontoskatteordningen mv.

Financial income and expenses

Net financials include interest income and expenses, financial expenses relating to finance leases, realised and unrealised capital gains and losses from foreign currency securities, payables and transactions, amortisation of mortgage loans and surcharges and allowances under the tax prepayment scheme etc.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og årets forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Tax on net income or loss for the year

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Tax for the year, comprising current tax for the year and changes in deferred tax for the year, is recognised in the income statement as the share attributable to net income or loss for the year, and directly in equity as the share attributable to entries directly to equity.

Balancen

Balance sheet

Immaterielle anlægsaktiver

Immaterielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Afskrivninger fordeles lineært over den forventede brugstid.

Der indgår forventede brugstider som følger:

Goodwill 10 år

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af immaterielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

Intangible assets

Intangible assets are measured at cost less accumulated amortisation. Intangible assets are amortised on a straight-line basis over the estimated useful lives of the assets.

Estimated useful lives are included as follows:

Goodwill 10 years

Profit or loss on the disposal of intangible assets is determined as the difference between the selling price less selling costs and the carrying amount at the time of sale. Profit or loss is recognised in the income statement under other operating income or other operating expenses.

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Der foretages lineære afskrivninger baseret på en vurdering af de enkelte aktivers forventede brugstider og restværdi.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. Der afskrives ikke på grunde.

Aktiver med en kostpris under DKK 13.800, indregnes som en omkostning i resultatopgørelsen.

Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revurderes årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivning. Ved ændring i afskrivningsperioden eller restværdien indregnes virkningen for afskrivninger fremadrettet som en ændring i regnskabsmæssigt skøn.

Der indgår forventede brugstider og restværdier som følger:

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar 3 - 5 år (restværdi 0%)

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under af- og nedskrivninger.

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are measured at cost less accumulated depreciation. Property, plant and equipment are depreciated on a straight-line basis, based on an estimate of the useful life and residual value of each asset.

The basis of depreciation is cost less estimated residual value at the end of the useful life. Cost includes the cost of acquisition and expenses directly related to the acquisition until the asset is ready for use. Land is not depreciated.

Assets that cost under DKK 13.800 is incorporated as a cost in the income statement.

The depreciation period and residual value are determined at the time of acquisition and will be reassessed on an annual basis. If the residual value of the asset exceeds its book value, depreciation will be discontinued. When there is a change in the depreciation period or residual value, the effect on depreciation will be recognised on a forward-looking basis as a change in the accounting estimate.

| | | |
|--|----------------------------|-----------------------|
| <i>Estimated useful lives are included as follows:</i> | <i>Depreciation period</i> | <i>Residual value</i> |
| <i>Other plant, fixtures and operating equipment</i> | <i>3-5 years</i> | <i>0%</i> |

Profit or loss on the disposal of property, plant and equipment is determined as the difference between the selling price less selling costs and the carrying amount at the time of sale. Profit or loss is recognised in the income statement under other operating income or other operating expenses.

Finansielle anlægsaktiver

Deposita måles til kostpris.

Investments

Deposits are measured at cost.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles i balancen til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab efter en vurdering af de enkelte tilgodehavender.

Receivables

Receivables are measured in the balance sheet at amortised cost, usually equivalent to nominal value. The value is reduced by write-downs for expected losses following an assessment of each receivable.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Prepayments (recognised as assets)

Prepayments recognised as assets include expenses incurred in respect of subsequent financial years.

Likvide beholdninger

Omfatter likvide beholdninger.

Cash

Includes cash.

Gældsforpligtelser

Gæld måles til amortiseret kostpris svarende til nominel værdi.

Payables

Payables are measured at cost, equivalent to nominal value.

Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat måles i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

Tax payable and deferred tax

Current tax liabilities and tax receivable are measured in the balance sheet as tax calculated on the taxable income for the year, adjusted for tax on taxable for previous years and tax prepaid.

Deferred tax on temporary differences between the tax base of assets and liabilities and their carrying amounts is measured under the balance sheet liability method. Deferred tax is measured on the basis of the tax regulations and rates that, according to the rules in force at the balance sheet date, will apply at the time the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Changes in deferred tax as a result of changes in tax rates are recognised in the income statement.